



Dossier du BHI No. S3/0302

LETTRE CIRCULAIRE No. 28/2006  
7 mars 2006

**MANUEL SUR LES ASPECTS TECHNIQUES  
DE LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER – 1982  
(4<sup>e</sup> Edition de la Publication S-51 de l'OHI)**

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Conformément à son mandat, le Comité ABLOS a établi un GT de rédaction afin de réviser la S-51 et de préparer une 4<sup>e</sup> Edition revue, en anglais. Ces travaux sont à présent terminés. Il est prévu que cette publication reste désormais dans un format numérique, même si un exemplaire imprimé pourra toujours être fourni, sur demande. La 4<sup>e</sup> Edition peut être téléchargée à partir de la section publications du site Web de l'OHI.

La 3<sup>e</sup> Edition a été imprimée en anglais, français et espagnol et le BHI apprécierait de recevoir des offres des Etats membres concernant la préparation des textes français et espagnol de la 4<sup>e</sup> Edition. Il est demandé aux Etats membres de bien vouloir formuler leurs commentaires sur la version anglaise d'ici le 1<sup>er</sup> juin 2006, avant que la traduction de la publication ne soit entreprise.

Le BHI souhaite remercier les membres du groupe de rédaction suivants : M. Ron Macnab – Canada (président), M. Lars Sjoberg – Suède, M. Carlo Dardengo – Italie, M. Chris Carleton – RU, M. Shin Tani – Japon et M. Steve Shipman – BHI, pour leurs travaux relatifs à la production de la 4<sup>e</sup> Edition. Le BHI est également très reconnaissant envers le Japon qui a préparé les graphiques révisés pour cette 4<sup>e</sup> Edition.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Vice-amiral Alexandros MARATOS  
Président